|  |
| --- |
| LAFARGE ASLAN ÇİMENTO A.Ş |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **1911** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | KLİNKER VE ÇİMENTO İMAL VE SATIŞI |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | TAŞLİMAN MEVKİİ-DARICA-GEBZE |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | SİNAN URHAN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | FADULLAH CERRAHOĞLU(BAŞKAN) |
| **(Board of Directors)** |  | PIERRE DAMNON (BAŞKAN VEKİLİ MURAHHAS ÜYE) |
|  |  | YVES DE CLERK (ÜYE) |
|  |  | BENOIT MADRE (ÜYE) |
|  |  | ERDOĞAN PEKENÇ (ÜYE) |
|  |  | BERTRAND DEAU (ÜYE) |
| **TELEFON NO** | **:** | 262 745 29 90 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 262 745 06 69 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 254 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 1.1.2004-31.12.2005 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | ÇİMSE İŞ |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | ÇİMENTO MÜSTAHSİLLERİ İŞVERENLER SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| ***ÖDENMİŞ SERMAYE*** | ***:*** | 6.425.678.460.000 |
| ***(Paid-in Capital)*** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | II. ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | (II.National) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Ürün Adı (Ölçü birimi)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Ürün Adı (Ölçü birimi)** | **K.K.O.**  **(%)** |  |  |
|  | ***Cement (Ton)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Klinker (Ton)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  |  |
| 2003 | 1,034,985 | %38 | 1,076,500 | %86 |  |  |
| 2002 | 974,869 | %36 | 1,128,300 | %90 |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Ürün Adı (Ölçü birimi)** | **Ürün Adı (Ölçü birimi)** |  |
|  | ***Cement*** | ***Klinker*** |  |
| 2003 | 1,025,011 | 333,254 |  |
| 2002 | 964,864 | 245,036 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2003 | 7,987,422,371,956  5,625,540 | 0,17 | 18,252,096,769,776  12,490,930 | 0,22 |
| 2002 | 5,841,255,245,200  3,846,919 | 0,16 | 14,895,473,777,310  10,945,895 | 0,22 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| Yol Süpürme Aracı ve Fabrika Giriş Kapısı İyileştirme  (Road Sweeper & Plant Entrance Rehabilitation) | 2003-2004 | 111,667 | | 74,372 |
| Patlayıcı Depo Yapımı  (Expolsive Storage) | 2002-2004 | 74,000 | | 73,289 |
| Horomil Torsion Bar Alımı  (Horomill Torsion Bar Replacement) | 2002-2004 | 104,688 | | 62,272 |
| Kapı Kantarı Kurulması  (Replacement of Weighbridge) | 2003-2004 | 19,542 | | 18,560 |
| Agrega Sıva Kumu Üretim Ünitesi  (Aggregate Send for Plaster) | 2003-2004 | 32,104 | | 30,850 |
| Farin Separatörü Modifikasyonu  (Modification of RM#3 Seperatör) | 2003-2004 | 314,063 | | 20,658 |
| Fırın Besleme Airlift Yerine Elevatör Projesi  (Replacement of Kiln Airlift System by Elevatör) | 2003-2004 | 348,959 | | 68,199 |
| İskele BunkerleriTozsuzlaştırma  (Dedusted Hoppers) | 2003-2004 | 348,959 | | 188,269 |
| Diğer Yatırımlar  (Other Investments) |  |  | | 50,270 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Lafarge Ereğli Çim. San. Tic.A.Ş | 2,887.454.000.000 | 50.00 |
| Birtaş Birlik İnşaat Tic. A.Ş | 15.600.000.000 | 99.99 |
| Lafarge Beton A.Ş | 2.322.500.000000 | 75.76 |
| Aslan Çim. Sağlık Eğt. Kül.Vakfı | 4.000.000.000 | 99.99 |
| Marmara Madencilik Ltd. Şti. | 40.000.000.000 | 85.00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| Lafarge SA | 2.071.716 | 32.24 |
| Asland SA | 2.071.708 | 32.24 |
| Aurelius Bowstoffen B.V. | 2.071.708 | 32.24 |
| Akçansa Çimento A.ş | 3.276 | 0,0005 |
| Kızılay Derneği İst.Şb. | 235 | 0 |
| T.İş Bankası Munzam Sandık | 77 | 0 |
| Nuh Çimento | 223 | 0 |
| Agregaş Agrega İnş.San.Tic.A.Ş | 37,154 | 0,0058 |
| DİĞER (OTHERS) | 169,582 | 0,0265 |
| TOPLAM / TOTAL | **6.425.678** | **%100** |